

EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

Dokument ze zasedání

2. 4. 2008

B6-0137/2008

NÁVRH USNESENÍ,

který na základě prohlášení Rady a Komise

v souladu s čl. 103 odst. 2 jednacího řádu

předkládají Graham Watson, Dirk Sterckx, Marco Cappato, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Janusz Onyszkiewicz a Marielle de Sarnez

za skupinu ALDE

o Tibetu

Usnesení Evropského parlamentu o Tibetu

Evropský parlament,

- s ohledem na svá předchozí usnesení o Tibetu, především na usnesení ze dne 15. února 2007 o dialogu mezi čínskou vládou a vyslanci dalajlamy,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 13. prosince 2007 o summitu EU-Čína a dialogu EU-Čína o lidských právech,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 7. září 2006 o vztazích mezi EU a Čínou,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 6. září 2007 o rozvoji dialogu a konzultace se třetími zeměmi v oblasti lidských práv,
 - s ohledem na účast předsedy tibetského exilového parlamentu T. T. Karmy Čhöphela na zvláštním zasedání Evropského parlamentu věnovaném Tibetu a na schůzi Výboru pro zahraniční záležitosti konané dne 26. března,
 - s ohledem na čl. 103 odst. 2 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že dne 14. března přerostly protesty v ulicích staré části Lhasy v nepokoje, při nichž došlo ke střetům mezi Tibetany a Číňany národnosti Han, byli napadáni majitelé obchodů a menší obchody byly vypalovány a vyrabovány,
- B. vzhledem k tomu, že Jeho Svatost dalajlama naléhavě vyzval demonstranty, aby protestovali pokojně a nenásilně, a opětovně vyzýval k obnovení vyjednávání s Pekingem za účelem dosažení plné a skutečné politické a kulturní autonomie Tibetu v rámci Číny,
- C. vzhledem k tomu, že podle čínských úřadů zemřelo 18 lidí, včetně policejního důstojníka; vzhledem k tomu, že podle tibetské exilové vlády zemřelo při střetech, které se rozšířily na okolní oblasti obydlené Tibetany, více než 140 lidí,
- D. vzhledem k tomu, že byly zatčeny tisíce lidí,
- E. vzhledem k tomu, že čínská vláda zřejmě blokuje přístup k zahraničním webovým stránkám z Číny a uplatňuje cenzuru na zahraniční televizní vysílání týkající se situace v Tibetu; vzhledem k tomu, že čínské úřady obvinily zahraniční sdělovací prostředky z nesprávné interpretace událostí tím, že ukazovaly pouze záznam údajného napadání etnických Hanů ze strany Tibetanů a zahájily protitibetskou kampaň,
- F. vzhledem k tomu, že tibetský buddhismus i další náboženství jsou omezována a bedlivě kontrolována státem; vzhledem k tomu, že se čínské úřady neustále vměšují do vnitřních záležitostí tibetské náboženské hierarchie, především pokud jde o postup vybírání následovníka čtrnáctého dalajlamy a nahrazení pančhenlamy,

- G. vzhledem k tomu, že Mezinárodní olympijský výbor (MOV) očekával, že v důsledku udělení pořadatelství olympijských her v roce 2008 Číně se tato země otevře a situace v oblasti lidských práv selepší; vzhledem k tomu, že Čína zahájila vyšetřování politických názorů sportovců účastnících se olympijských her,
- H. vzhledem k tomu, že je třeba vyvinout veškeré úsilí za účelem využití výjimečné příležitosti, kterou skýtá pořádání olympijských her v Pekingu, k podpoře politických reforem v Číně a k dosažení významného pokroku v tibetské otázce,
- I. vzhledem k tomu, že v dialogu v oblasti lidských práv mezi EU a Čínou, který byl zahájen v roce 2000, nebylo doposud dosaženo očekávaných výsledků; vzhledem k tomu, že nedostatečné výsledky jsou také důsledkem nekoordinované a neúčinné společné zahraniční politiky EU vůči Číně,
1. rozhodně odsuzuje brutální represí čínských bezpečnostních sil vůči tibetským demonstrantům;
 2. rozhodně odsuzuje veškeré násilnosti, k nimž došlo v ulicích Lhasy a v Tibetu, a vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám obětí;
 3. vyjadřuje hluboké znepokojení nad politikou asimilace prostřednictvím nucených potratů a sterilizací tibetských žen a politik v oblasti vnitřního přistěhovalectví, ať už se jedná o migraci nucenou či nikoli, kterou uplatňuje Čínská lidová republika vůči Tibetu a která vážně ohrožuje přežití jedinečné kultury Tibetu prostřednictvím politiky „počinšťování“;
 4. vyzývá k zahájení otevřeného a nezávislého vyšetřování jak nedávných nepokojů a represí v Tibetu, tak tvrzení o odpovědnosti dalajlamy za organizování nepokojů, a to pod záštitou Spojených národů, které mají nejen povinnost takové vyšetřování vést, ale disponují také mechanismy pro jeho provedení; vyzývá čínské úřady ke spolupráci na tomto vyšetřování;
 5. naléhavě žádá čínské úřady, aby diplomatům a zpravodajům umožnily plný přístup do Tibetu a do okolních oblastí a aby jim umožnily volný výkon jejich práce;
 6. vyjadřuje politování nad tím, že všech šest kol rozhovorů mezi pekingskými úřady a zástupci dalajlamy nedospělo k žádnému závěru a důrazně vyzývá čínskou vládu k obnovení jednání s J. S. dalajlamou ohledně jeho návrhu, aby byla Tibetu poskytnuta skutečná autonomie;
 7. vyzývá Evropskou unii, aby před pořádáním olympijských her sponzorovala a zaručila konání kulatého stolu, kterého by se účastnila J. S. dalajlama a čínské úřady;
 8. vyzývá Radu a Komisi, aby v nejbližších dnech zaslaly J. S. čtrnáctému dalajlamovi naléhavé oficiální pozvání do Bruselu;
 9. je přesvědčen, že Evropa by bojkotem olympijských her přišla o jedinečnou příležitost vyjádřit nespokojenost EU s čínským režimem; podporuje prohlášení J. S. dalajlamy, podle kterého jsou olympijské hry vynikající příležitostí získat svobodu pro čínský lid;

10. naléhavě žádá Čínu, aby nezatýkala disidenty, novináře ani obránce lidských práv s cílem zabránit nepohodlným demonstracím a zprávám při přípravě olympijských her, které se budou konat v roce 2008;
11. naléhavě žádá vysokého představitele EU pana Javieru Solanu, aby se nezúčastnil zahajovacího ceremoniálu, pokud nedojde k podstatnému a konkrétnímu zlepšení situace v oblasti lidských práv v Číně, včetně obnovení dialogu s J. S. dalajlamou;
12. opakovaně vyzývá Radu, aby jmenovala zvláštního vyslance pro otázky Tibetu s cílem usnadnit dialog mezi jednotlivými stranami a aby tato jednání po jejich obnovení bedlivě sledovala;
13. rozhodl se zřídit konzultační mechanismus mezi Delegací EP pro vztahy s Čínskou lidovou republikou a tibetským exilovým parlamentem;
14. opět potvrzuje význam plného uznání tibetského lidu, jeho jazyků, kultury a náboženství a vyzývá Čínu, aby dodržovala svůj závazek, že čínská vláda nezmění politický systém v Tibetu a postup ustavení, status, funkci a pravomoci dalajlamy;
15. vyzývá Čínskou lidovou republiku, aby umožnila poskytnout zraněným Tibetánům odpovídající lékařskou péči a uvězněným Tibetánům obdržet právní pomoc;
16. vyzývá Čínu, aby povolila přístup k pančhenlamovi Gendünovi Čhökjimu Němovi a jeho rodičům nezávislé organizaci, jak požaduje Výbor OSN pro práva dítěte, a aby přestala zasahovat do náboženských záležitostí;
17. vyslovuje politování nad skutečností, že Čínská lidová republika pokračuje navzdory očekáváním MOV a světového společenství i nadále v závažném porušování lidských práv a práv menšin;
18. naléhavě žádá Radu OSN pro lidská práva v Ženevě, která se koná ve dnech 3.–28. března 2008, aby odsoudila porušování lidských práv v Čínské lidové republice;
19. vyzývá Čínskou lidovou republiku, aby v rámci dialogu o lidských právech s Evropskou unií poskytla pozorovatelům EU oprávnění vstoupit do Tibetu s cílem získat objektivní obraz situace; naléhavě žádá Komisi, aby v tomto ohledu vyvinula iniciativu;
20. naléhavě žádá Čínskou lidovou republiku, aby ukončila kontroly a posuzování olympijských sportovců na základě jejich politických názorů a přestala zvažovat jejich vyloučení z účasti na olympijských hrách, nesouhlasí-li s oficiálním postojem čínské vlády;
21. vyjadřuje znepokojení nad absencí koherentní a účinné evropské politiky v otázce Tibetu, která by zajistila dodržování práv tibetského lidu a podporovala nalezení politického řešení čínsko-tibetského problému;
22. naléhavě žádá Čínu, aby bez dalšího odkladu ratifikovala Mezinárodní pakt o občanských a politických právech, a to v každém případě před zahájením olympijských her; vyzývá Peking, aby zavedl moratorium na výkon trestu smrti, které požaduje rezoluce OSN

přijatá dne 18. prosince 2007;

23. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, parlamentům členských států, čínskému parlamentu, tibetskému exilovému parlamentu, prezidentovi a předsedovi vlády Čínské lidové republiky a Mezinárodnímu olympijskému výboru.